

Art. 3. De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor sociale promotie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 juli 2010.

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2010 — 3658

[C — 2010/29583]

1^{er} JUILLET 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant approbation du référentiel de validation pour le métier d'Opérateur de production des industries alimentaires dans le cadre de l'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences dans le champ de la formation professionnelle continue

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences dans le champ de la formation professionnelle continue conclu entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française;

Vu le décret de la Communauté française du 22 octobre 2003 portant assentiment à l'accord de coopération du 24 juillet 2003 relatif à la validation des compétences dans le champ de la formation professionnelle continue, conclu entre la Communauté française, la Région wallonne et la Commission communautaire française;

Vu la procédure d'élaboration du référentiel de validation des compétences pour le métier d'opérateur de production des industries alimentaires;

Vu la proposition des Commissions de référentiels et du Comité Directeur du Consortium de validation des compétences;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances du 21 mai 2010;

Vu l'avis du Ministre du Budget du 1^{er} juillet 2010;

Sur proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le référentiel de validation des compétences (Unités de compétences 1-2), relatif au métier d'Opérateur de production des industries alimentaires.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2010.

Art. 3. La Ministre de l'Enseignement de promotion sociale est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1^{er} juillet 2010.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2010 — 3658

[C — 2010/29583]

1 JULI 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende goedkeuring van het referentiesysteem voor de bekrachtiging van het beroep Productieoperator in de opvoedingsindustrie in het kader van het samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekrachtiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het Samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekrachtiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding, gesloten tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het decreet van de Franse Gemeenschap van 22 oktober 2003 houdende instemming met het Samenwerkingsakkoord van 24 juli 2003 betreffende de bekrachtiging van de bevoegdheden op het gebied van de voortgezette beroepsopleiding, gesloten tussen de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op de procedure voor het opstellen van het referentiesysteem voor de bekrachtiging van het beroep Productieoperator in de opvoedingsindustrie;

Gelet op de voordracht van de Commissies voor de referentiesystemen en van het Leidend Comité van het Consortium voor de bekrachtiging van de bevoegdheden;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 21 mei 2010;

Gelet op het advies van de Minister van Begroting van 1 juli 2010;

Op de voordracht van de Minister van Leerplichtonderwijs en het Onderwijs voor Sociale Promotie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het referentiesysteem voor de bekrachtiging van de bevoegdheden (Bevoegdheidseenheden 1-2) betreffende het beroep Productieoperator in de opvoedingsindustrie wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 juli 2010.

Art. 3. De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor sociale promotie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 juli 2010.

De Minister van Leerplichtonderwijs en Onderwijs voor Sociale Promotie,
Mevr. M.-D. SIMONET

**DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP**

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

D. 2010 — 3659

[2010/205365]

21. SEPTEMBER 2010 — Dekret zur Billigung des Nachtrags zum Kooperationsabkommen vom 30. Mai 2005 zwischen dem Staat, den Regionen und der Deutschsprachigen Gemeinschaft über die Solidarwirtschaft

Einzigster Artikel - Der Nachtrag zum Kooperationsabkommen vom 30. Mai 2005 zwischen dem Staat, den Regionen und der Deutschsprachigen Gemeinschaft über die Solidarwirtschaft wird gebilligt.

Wir fertigen das vorliegende Decret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Eupen, den 21. September 2010

K.-H. LAMBERTZ
Ministerpräsident, Minister für lokale Behörden
O. PAASCH
Minister für Unterricht, Ausbildung und Beschäftigung
I. WEYKMANS
Ministerin für Kultur, Medien und Tourismus
H. MOLLERS
Minister für Familie, Gesundheit und Soziales

Sitzungsperiode 2010-2011

Nummerierte Dokumente : 46 (2009-2010) Nr. 1 Dekretentwurf

Ausführlicher Bericht : 21. September 2010 - Nr. 13 Diskussion und Abstimmung

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

F. 2010 — 3659

[2010/205365]

21 SEPTEMBRE 2010. — Décret portant assentiment à l'avenant à l'accord de coopération du 30 mai 2005 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie plurielle

Article unique. L'avenant à l'accord de coopération du 30 mai 2005 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie plurielle est approuvé.

Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au Moniteur Belge.

Eupen, le 21 septembre 2010.

K.-H. LAMBERTZ
Ministre-Président, Ministre des Pouvoirs locaux
O. PAASCH
Ministre de l'Enseignement, de la Formation et de l'Emploi
Mme I. WEYKMANS
Ministre de la Culture, des Médias et du Tourisme
H. MOLLERS
Ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales

Session 2010-2011

Documents parlementaires : 46 (2009-2010) N° 1 Projet de décret.

Compte rendu intégral : 21 septembre 2010 N° 13 Discussion et vote.